

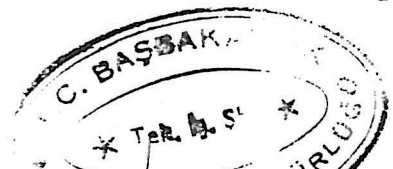
سفره تفرقه

بصره ده

سعدون پیر ایمه باره زاهسی سبلی حقیق ابرار سید ده آله تفریقه صورت مترجمی دوک تفریقه  
 عدوه اولندی موی ایمه سعدون پیریم کیم سهری رت بیه غزولک اعصنه رعک بیه قصه خدیجه  
 ارزانه جویله ابریم موی ایمه اسامی ضعه اداره وصیتی و اتباع و عیار بیه کتبه حیلله کن کتبه  
 کن باره زاه سید سار مقلقات و عیار بیه اطاری ایکنه تأمیه معینه کافی باره اصیلک  
 اعصسی ایجاب حاله و ضرورتله هلهوب ابرار سیدن مکره مکتوبی موی ایمه سعدون پیریم اعصسی  
 ایتمی ایدیک موافقه جمعیه ایه عیار کن کتبه کتبه و یوله حقیق اولدی و بنا علیه موقفاً حاکم  
 اهلیت بولدی بره درلو احتمالات و ملاحظه فارسی جمعیه ده صرف نقل صحیح اراضی  
 موی ایمه سعدون پیر ایمه باره زاه سی اعصسی دهانبار موافقه حاله و صلیقه ده قصه و اراضی  
 مکره مقام ولایتده و اضیه نکت رت جلیله یازیل ۱۶ المولک تاریخی تفریقه فصلاً عدوه اولدی  
 اولره بایچه اولع یوزالای بیه دوخم مقدارنی و بادی امره استقامت اولدیه حالک ابریم بو  
 اراضیله بیه قصه یوله حقیق واقع هلهوب حاله مکره قضیه جلیله ایکنه سخی الی بیه غزولک  
 بر استقامت وصل اولد مکره بولکده موی ایمه اعصسی حالک لهم کتبه باره زاهسی و عیار بیه اطاری  
 لهم چه اطاری بیونه مدرس اولاً اراضی مکره و نه اعیارله قضیه جلیله آله بیه اولد مکره زاهسی  
 منافعه خدمت ابریم کیم ابرار سیدن بوضوتمه استقامت اعصاف ایدیک بیه مکتوبی موجب  
 اولدی بیه مکره مکره بیمنه نقلاً اراضی مکره ده صرف مبدی حاکم قصده کتبه موی ایمه  
 سعدون پیریم و کتبه دخی باره زاهسی سبلی عمرک نه بجائاً تفویضله باب موی ایمه سبلی  
 ارزوسی و کتبه سهری ایکی بیه غزولک معانک اعصه و اضیه جویله هر طاک مکره ابر و کتبه

همینه حقیق خلافتی بولدی مکره ۹۱ طامه اهلک بصره و الی القی اردو سهری  
 مکتوبی نوی

Y. MEV.  
 225/2



نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٥/١٤  
تاريخها : ٢ يناير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من ولاية البصرة تحمل توقيع فيضي باشا  
مشير الجيش السادس في انسحاب ابن الرشيد إلى موقع  
«لينة» الواقعة على بعد عشرة منازل من البصرة.

بندر کراچی  
باش کاتب داروس

بصرہ دہ سیدہ

ابنہ الرشد جہانزی بصرہ دہ اوہ قوناقلمہ مسافرہ کی لینہ نام محلہ  
جکدہ کی بصرہ دہ کی صفدر ان افارہ اندہ اکہ شرفہ مدو خود فرانہ  
ایک کاروبار کے  
التجی ار دوری کے  
میری خفی

Y. M. L. V.

225/14



نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٥/٢٢  
تاريخها : ٢ يناير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من ولاية البصرة تحمل توقيع فيضي باشا  
مشير الجيش السادس والفريق مصطفى نوري باشا والي وقائد  
البصرة في التنسيقات العسكرية بين موقعي صفوان وفاو  
للحيلولة دون تهريب الأسلحة، وفرض الرقابة على الجزر  
الغير المسكونة في المنطقة ومنها جزيرة بوبيان الكبيرة الواقعة  
بجهة الكويت.

بمذولاننده تفسیر

اولیاده ترفیع و حدود برآمد از زمین که منتهی بنیاد فداکاری نمودند بقیه توفیقاً بهره ده که تفسیر  
 قرآنی اولاد آنکه بوری صفوانه موقنه اعظام واقاره اولمنه ای صفوانه بقولم فاول  
 اده سده صفوانه درت وفادره الی ساعت مافده و صحره خط فیض زمانه تری خود  
 عبدالله جریه اده ندر عوشرن منعی اوزرنه به عدد منعی صوفوری حاوی وقتیه یا کیمه اولاده  
 قصر نام بر طابنا اولمنه و بو موفغ توتیه قرینه بحا بر بونه فیا و اشیا و کیم ممنوعه عریانه عیار  
 ابروسنه ارفاله مساعد برفغی جریه صورده مرفوعه کوزرنه ه بون نکره بیک سس مدینه کتفات  
 لادمی بالاط نکره فزابه موقنه قره غولیه ای زین التوریه اولمنه اهلانرفنده و اشیا اولاره  
 لوازم خلافت تاسی ایجاب ایده جلدنه ه بون نکره ده افزاونه ببولک عکاره ه قره مدینه حرم  
 و تیسره ایدلی بو موقند ر من ابروسنه بخرمکونه کویذ راه ایده اکرده کویچه غیر مدینه بوسیه  
 نام بولک الی بو موقند اولوب اشواجی اطرف قصرن کانه اولمنه کورفره قریبی و کورفرن مدینه و بوسیه  
 اطلسه الوصره خذالیه طوعی من بولنده طولای موقنا و سیاسه اهیتمه در راه اولوب و بولان  
 قسم اعظمی طینه زمانه و مدلا اعظم برفغی و قدوده صوبه صدیقی ضد آله سینه اهلوره تحقیقه  
 و کتیفات بالاط ناسیله بر قره غولیه ات و اقام و اوراده عمای سنی عقد کتیه هی ه صان موجبین  
 اولمنه مصلحه فایده ایه اجرای ای بی هین رأی اصابت قرین و لیسنه بتر حیان خذالیه اولمنه موقند

ساجدانه

بمذولاننده  
 زین و موقند توری  
 الی ایدی موقند  
 فیض

Y. MEV  
 225/22



نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٥/١٢٠  
تاريخها : ١٩ يناير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من ولاية البصرة تحمل توقيع فيضي باشا مشير الجيش السادس والفريق مصطفى نوري باشا والي وقائد البصرة في استيلاء عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل من آل سعود على الرياض وحواليها، وطرده رجال ابن الرشيد منها، والاعتداءات المتكررة على القوافل داخل حدود لواء نجد، وارتكاب أعمال النهب والقتل، وقدم سفينة حربية إنكليزية من البحرين إلى عجير، وركزها ثلاث عواميد في جزيرة مقابلة لعجير على مسافة ساعة منها، وضرورة إرسال سفن حربية إلى سواحل نجد للحيلولة دون إدخال الأسلحة والذخائر الحربية والمواد الممنوعة من المواقع الغير المسكونة فيها.



نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٦/٢  
تاريخها : ٢٨ يناير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

مذكرة وزير البريد والبرق إلى الصدارة في قيام مبارك  
الصباح بالكويت بوضع يده على بريد نجد، وطرده ساعي البريد.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۷۱۱

عظمتو اقدم حضرتي  
جدهجيمه بونسك كويته مبارك الصباح طرفنده ضبط وساجلك لمراد اولدينغه و نفعه زار بغداد  
باسه مدبر بنده نظارت جلدي به معون سغه تفواضد صورتی برای معلومات لغا عرصه و تقويم  
فائمه و كيفيت و اهل نظارت صبيدنه ده بايسته اولين معروضه اولياده امر و فرمان حضرت مه لادركه  
۸۱۷ كاپي مودع  
يوسه و معروف ناري

محمد

Y. M+V  
-----  
226/2



نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٦/٦١  
تاريخها : ٧ فبراير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفرية من مشيرية الجيش السادس الهمايوني  
بالبصرة إلى السرعسكرية (وزارة الدفاع) في تسليح مبارك  
الصباح باشا أكثر من ألفي مشاة وفرسان بالمارتيني في  
الكويت والجهرة، وجليه مرتزقة من البحرين وسائر المحلات  
سعيًا وراء دعم عبدالعزيز السعودي بالرياض ضد ابن الرشيد،  
وتزايد الحركات الاستعراضية لمبارك الصباح والسفن الحربية  
الإنكليزية. ومع البرقية مذكرة سرعسكر (وزير الدفاع) إلى  
الصدارة في ذلك.

کتابخانه  
مکتب  
خیرین

بمردود انجمن اردو لکھنؤ بہ نسبت جلیلہ شدہ موردر ۱۷۱۲ تاریخ  
نفسہ ما لعلنا نہ نک علی سوزید

مکتب  
خیرین

بارک باد یا شانک کون و الجہد رو ابی بای شہارز ما بجا ایلہ سلیم سار و بار و صبح ایشی سونوفا  
بزلندہ ابدیشک کو بے تقریدہ بسہ الی بوزکی تبارک ابد و بیلہ ہی شاد البریک ٹونڈہ قدر و شکر خیرہ سار  
محل سر پر بندہ دو ادر جلیلہ مقدار معروفہ ایدو طوب ٹونڈہ فی زمرا کی کی سیرتہ ازلہ الایسہ و ماؤلفند  
رزمی بار باضہ ہونڈہ عبدالعزیز السعودی تقویہ و باخبر کو بندہ ہونڈہ عبدالرحمنہ السعودی قلیف قرینہ خیرای  
مکتوبہ دستاوردہ امان فرزندہ قلیفہ برتو ہونڈہ القاسم سوار سونہ الرحمہ ازروہ باری کو بندہ و اضا ایشی ہونڈہ  
انجمن رو غرضہ و لغوی ازروہ فرزندہ مولسی قالمذہبی فریلہ محاسبہ و لایحہ انجمن و بریلہ مدللندہ والامہ ہونڈہ  
الذہ قبلہ جو بار و الرحمہ ہونڈہ و فرزندہ مذکورک استدالہ یعنی رو بختی اولدہ یعنی اقلانہ ہونڈہ ایشی ہونڈہ  
تو بیا سکی اجتنہ قلیفہ قدر برادر اشرا سکی ہونڈہ راحت اولدہ رو بختی لہ بریلہ مدللندہ و بدی  
نفسہ اولدہ نو ازروہ ایشی عرب سفیریلہ مبارک یا شانک الایسہ و فرزندہ کو بندہ کو بندہ تریلہ سکی تریلہ  
انملہ ابدولندہ بیک غیبہ اتقواک استقام و نور

V. M. H. V.  
226/61

مكتبة  
مكتبة  
مكتبة

مكتبة  
مكتبة  
مكتبة

مكتبة  
مكتبة  
مكتبة

مبارک الصباح یا مالک کویتہ کی کتابت اور بارہ بعضہ تفصیلاً راہ مخلصہ در تو محو لا اعراض اور یہ  
 کیفیت تا کہ خصوصاً حاجانہ مدد عرصہ فائزای عالیہ قلمسہ ای مبارک الصباح یا مالک کویتہ الحمد للہ  
 ایک ہی مجاوزہ ماہی المصلح سواری و بیاد و جمع الیدی موقوفاً استخار اولیٰ یعنی کتب المدد السوری  
 قطیف جہت تحریر کی ملحوظ و متواتر بولنیفہ و زفاف ترون کھرا بولنیفہ سوریہ اولیٰ اور ہر دو  
 اہم التسمہ سواری انصافاً ای طہرہ ترون کھرا بولنیفہ مولد ولایتہ و سوالہ سن قالمی یعنی جہتہ محاسبہ و بولنیفہ  
 اقیہ و بریرہ مالک و اب و کتہ و کتہ بولنیفہ سوتی ایچوہ انکلیہ ماہی بولنیفہ و ابور قومیاہ نہ ای بلا و کتہ  
 تکیہ لہ بریرہ بیکہ و انکلیہ حرب سفیر لہ مبارک یا مالک تہماسہ و کتہ لہ کویتہ کویتہ آر تہمدہ بولنیفہ  
 واقفانہ سارہ ہر روز بصرہ و بولنیفہ استخار روی کھرا بولنیفہ تہری یا مالک تہمدہ و در و رایہ بولنیفہ  
 صورت مخبرہ سول لکھ عمال بولنیفہ اور زرد و لقا عرصہ و تقسیم قلمسہ و مذکورہ بولنیفہ انکلیہ  
 یا مذہبہ لا اہنی و ابورہ ارکان بولنیفہ سوتی اسامی موقوفہ و مطبوعہ و طوب بولنیفہ کھرا بولنیفہ و زفاف ترون  
 سوتی لازم رہ بولنیفہ اولیٰ بولنیفہ بولنیفہ سوتی تاخیر ای مالک اور زرد ترون کھرا بولنیفہ و کتہ بولنیفہ  
 مقصود ہے ہویہ سوالہ اولیٰ و کتہ بولنیفہ و بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 تہریہ و سائلک استخار لہ و سولہ باز لہ یعنی بولنیفہ و کتہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 استخار اولیٰ یعنی کتہ سربطاً لصلیٰ طرف عاجز رہ مالہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 معیار رضی عالم تاخات و وقوعہ محل قالمی اور زرد مذکور ترون کھرا بولنیفہ کتہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 اولیٰ کتہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 عاجزانہ و ہر معلومات اسامی بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ بولنیفہ  
 اولیٰ بارہ و دار و رقم صفحہ بندہ ۱۵ و ۳۱۹ و ۳۱۷

مکتبہ  
مکتبہ

۷ ۸۴۶  
226/61

نوع الوثيقة : أوراق يلديز المتنوعة (Y. MTV.)  
رقمها : ٢٢٧/١٨  
تاريخها : ٢٨ فبراير ١٣١٧ رومي  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

برقية شفوية تحمل توقيع كل من مشير الجيش السادس  
الهاميوني بالبصرة فيضي باشا، والي وقائد البصرة الفريق  
مصطفى نوري باشا في تغطية مصاريف ونفقات معتمد ابن  
الرشيد ومعيته في نجد.